FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 182 Sub. 10

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 182 Sub. 10

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 182 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: ~~32~~ 30 — in / dans: Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Hector Campeau — Enumerator. / Recenseur.: 10

Page 6

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels									Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirm (specify age when) / Infirmes (spécifier l'âge)	
	Dwelling House. / Maison	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	House of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if naturalized an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed, as "on farm", "in mill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, "sur ferme", "à le moulin", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. / Nombre de semaines employées en plus d'autres occupations que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains reçus en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du 1/2 c. de salaire par heure lorsque employés à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the last year. / Coût de l'assurance au cours de l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	46	47	Lane Cecil	907 St Urbain	M	Head	M	Mar.	1887	25	Eng.	1909		English	Canad.	Prot.	Clerk	10-7-15		Yes		Office	52		54		600			125	25	520		Yes	Yes	English			
2			" "		F	Wife	M	Sept	1883	27	"	"		"	"	"	None	ng																"	"				
3			" "	4	M	Son	S	"	1905	6	"	"		"	"	"		ng																"	"	—			
4			" Mary		F	Daught.	S	Dec.	1910	1	Quebec			"	"	"		ng																		—			
5																		no																					
6	46	47	Jenkins Philip	909 "	M	Head	M	Jan.	1860	50	Eng.	1890		"	"	"	Messenger	2-9-55		Yes		M	52		54		600			1000	50	6190		Yes	Yes	—			
7			"	4	F	~~Wife~~	M	May	1867	43	"	1893		"	"	"	stocking	ng																"	"				
8			" Harold	"	M	Son	S	June	1898	13	Quebec			"	"	"		ng															9	"	"	—			
9			" Winnie	"	F	Daught.	S	Feb	1903	8	"			"	"	"		ng															9	"	"				
10																		ng																					
11	47	48	Thomdae Ralph	895 "	M	Head	M	June	1860	52	Quebec			English	"	"	None	ng																Yes	Yes				
12			"		F	~~Wife~~	M	July	1861	51	"			Irish	"	"	"	ng																"	"	"			
13	48	49	McCkay James	911 "	M	Head	M	June	1885	26	Scotland	1909		Scotland	"	"	Stone Mason	6-5-7	M	Yes			52		50		500							"	"	"			
14			" "		F	Brother	M	Aug.	1888	23	"	1910		"	"	"	None	ng												200	43	1200		"	"	"			
15																																							
16	49		Penny Mrs James	913 "	M	Head	M	Nov	1869	42	Quebec			Irish	"	Cathol.	None	ng																Yes	Yes	"			
17	50	50	" Annie	3	F	Daugh.	S	Oct	1893	18	"			"	"	"	"	ng																"	"	"			
18			Maher "		F	Sister	S	Feb	1866	44	"			"	"	"		ng																"	"	"			
19	50	51	Hicky William	915 "	M	Head	M	June	1865	54	"			"	"	"	Clerk	10-6-15		Yes		Office	52		54		1408							"	"	"			
20			" Florence	"	F	Daugh.	S	Jan	1895	23	"			"	"	"	—	10-6-15		Yes		—	52		54		360							"	"	"			
21			" Laura	6	F	"	S	July	1896	20	"			"	"	"	—	10-6-15		Yes		—	52		54		460							"	"	"			
22			" Katie	"	F	"	S	June	1891	19	"			"	"	"	—	10-6-15		Yes		—	52		54		360							"	"	"			
23			" Annie	"	F	"	S	"	1894	16	"			"	"	"	None	ng																"	"	"			
24			" Harold	"	M	Son	S	March	1897	14	"			"	"	"	"	ng															9	"	"	"			
25																																							
26	51	52	Angel Mrs Mary	917 "	F	Head	W	Sept	1864	45	"			Scotch	"	Prot.	None	ng																Yes	Yes	E			
27			" John	3	M	Son	S	Feb.	1893	18	"			"	"	"	Clerk	10-6-80		Yes		Store	52		54		600							"	"	"			
28			Aron Harmond	"	M	Boarder	S	May	1885	27	Germany	1906		Germany	German	Hebrew	Merchand	10-2-80		Yes							1000			2000	27	34000		"	"	"			
29	52		Clark Miss Kate	923 "	F	Head	S	"	1876	46	Quebec			Scotch	Canadian	Prot.	Dressmaker	7-6-80		Yes			52		60		600			200	46	7—		"	"	"			
30			" Maggie	4	F	Sister	S	Jan	1880	36	"			"	"	"		ng													200	46	10—		"	"	"			
31			" Lizzie	"	F	"	S	Jan	1882	35	"			"	"	"	Dressmaker	86		Yes		Shop	52		60		200							"	"	E			
32			" Nellie	"	F	"	S	April	1862	49	"			"	"	"	Clerk	10-6-80		Yes			52		54		400							"	"	E			
33	53		Trim John	925 "	M	Head	M	Nov.	1876	34	Englan.	1886		Eng.	"	Catho.	Engineer	6-5-93		Yes			52		54		1100							"	"	"			
34			" "		F	~~Wife~~	M	"	1877	36	Quebec			"	"	"	None	ng																"	"	"			
35			" Catheline	"	F	Daught.	S	April	1894	17	"			"	"	"	Dressmaker	86		Yes			52		54		300							"	"	E			
36			" Helene	9	F	"	S	June	1896	15	"			"	"	"	Dressmaker	7-6-86		Yes		Shop	52		54		52							"	"	E			
37			" Joseph		M	Son	S	Oct	—	15	"			"	"	"	None	ng																"	"	E			
38			" John		M	"	S	Sept	1900	11	"			"	"	"		ng															9	"	"	E			
39			" Tom		M	"	S	March	1902	7	"			"	"	"		ng															9	"	"	E			
40			" Hiene		F	Daugh.	S	Jan	1906	5	"			"	"	"		ng																"	"				
41			" George		M	Son	S	April	1910	1	"			"	"	"		ng																"	"	"			
42	54	55	Leiper Edmund	927	M	Head	M	March	1879	49	Quebec			Irish	"	"	Clerk	10-6-80		Yes		Magazine	52		54		900							Yes	Yes	Eng			
43			" "		F	~~Wife~~	M	April	1879	32	"			"	"	"	None	ng																"	"	"			
44			" Paul	4	M	Son	S	Jan	1906	5	"			"	"	"		ng																					
45			" Lorne		M	"	S	Oct	1907	4	"			"	"	"		ng																					
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							

4.27

119.31